



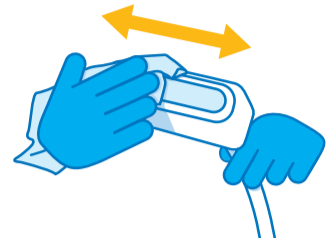
## Arbeitsanleitung

Dr. Schumacher




### Aufbereitung von Ultraschallsonden für transvaginale und abdominale Untersuchungen

Bei der Aufbereitung von Ultraschallsonden sind die grundsätzlichen hygienischen Standards (insbesondere die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung, geeignetes hygienisches Arbeitsumfeld, hygienische Händedesinfektion) zu berücksichtigen. Zum Arbeitsschutz des Anwenders empfehlen wir, chemikaliendichte Schutzhandschuhe zu tragen.





#### VORREINIGUNG

<p>①</p>  <p>Nach Entfernen der Schutzhülle wischen Sie über die Sonde mit einem zuvor mit Wasser befeuchteten handelsüblichen, keimarmen und fusselfreien Einmal-Handtuch, ...</p>	<p>②</p>  <p>5x</p> <p>... indem Sie es in der Handfläche einschließen und 5 Mal mit ein wenig Druck gleichmäßig über die Oberfläche der Sonde reiben. Achten Sie auf vollständige Benetzung der Oberfläche.</p>	<p>③</p>  <p>Anschließend <b>trocknen</b> Sie die Sonde mit einem weiteren Einmal-Handtuch.</p>	<p>④</p>  <p><b>Entsorgen</b> Sie das Tuch.</p>
--	---	--	--

#### REINIGUNG

<p>①</p>  <p>Entnehmen Sie ein Tuch CLEANISEPT® WIPES FORTE aus der Verpackung und falten Sie es in eine offene Handfläche aus.</p>	<p>②</p>  <p>5x</p> <p>Desinfizieren Sie die Oberfläche inklusive Griffstück mit dem Tuch, indem Sie es mit der Handfläche einschließen und 5 Mal mit ein wenig Druck gleichmäßig über die Oberfläche reiben. Achten Sie auf vollständige Benetzung der Oberfläche.</p>	<p>③</p>  <p><b>Entsorgen</b> Sie das Tuch.</p>
--	--	--

#### DESINFEKTION

<p>①</p>  <p>Entnehmen Sie ein zweites Tuch CLEANISEPT® WIPES FORTE aus der Verpackung und falten Sie es in eine offene Handfläche aus.</p>	<p>②</p>  <p>5x</p> <p>Desinfizieren Sie die Oberfläche inklusive Griffstück mit dem Tuch, indem Sie es mit der Handfläche einschließen und 5 Mal mit ein wenig Druck gleichmäßig über die Oberfläche reiben. Achten Sie auf vollständige Benetzung der Oberfläche.</p>	<p>③</p>  <p>2 Min.</p> <p>Lassen Sie die Desinfektionsflüssigkeit des Tuches mindestens 2 Minuten auf die Oberfläche der Sonde einwirken.</p>	<p>④</p>  <p><b>Entsorgen</b> Sie das Tuch.</p>
--	--	---	--

#### TROCKNUNG

①



Nach Ablauf der Einwirkzeit von CLEANISEPT® WIPES FORTE **trocknen** Sie die Oberfläche der Sonde mit einem Einmal-Handtuch.

#### LAGERUNG

①



Die aufbereiteten Sonden stehen nach sorgfältiger Durchführung der beschriebenen Aufbereitungsschritte zur Lagerung oder zur direkten Wiederverwendung zur Verfügung.

Die vorliegende Anleitung zur Aufbereitung von Ultraschallsonden basiert auf Ergebnissen, die aus Studien zur Validierbarkeit des manuellen Aufbereitungsverfahrens in Zusammenarbeit mit unabhängigen Prüfinstituten erarbeitet wurden.

Alternativ können durch den Anwender vom beschriebenen Verfahren abweichende Aufbereitungsverfahren verwendet werden, sofern diese die in den „Leitlinien zur Validierung der manuellen Reinigung und manuellen chemischen Desinfektion von Medizinprodukten“ beschriebenen Anforderungen angemessen berücksichtigen.

(Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene, Deutsche Gesellschaft für Sterilgutversorgung, Arbeitskreis für Instrumentenaufbereitung in Kooperation mit dem Verbund für Angewandte Hygiene (Hrsg.): Leitlinie zur Validierung der manuellen Reinigung und manuellen chemischen Desinfektion von Medizinprodukten, mhp-Verlag 2013).